



Umowa nr

zawarta w Bolkowie dnia roku pomiędzy:

Gminą Bolków, Rynek 1, 59-420 Bolków

NIP 695-13-99-915, REGON 390767883

w imieniu, której działa:

..... – Burmistrz Bolkowa
przy kontrasygnacie

..... – Skarbnika Gminy

zwaną dalej **Zamawiającym**,

a

.....
reprezentowaną przez :

..... – Właściciel

zwanym dalej **Wykonawcą**.

W wyniku dokonania przez Zamawiającego wyboru oferty w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, prowadzonego na podstawie art. 4. pkt 8., bez obowiązku stosowania ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 r., poz. 1986 z późn. zm.), Strony oświadczają, co następuje:

§ 1.

Zamawiający oświadcza, że zadanie realizowane jest w ramach projektu współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, Priorytet 4 „Środowisko i zasoby”, Działanie 4.3 „Dziedzictwo kulturowe”, Poddziałanie 4.3.1 – Dziedzictwo kulturowe – konkursy horyzontalne Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020.

§ 2.

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje zaprojektowanie, wykonanie i dostarczenie materiałów promocyjnych tj. ulotek, folderów oraz tabliczek informacyjnych, dla zadania: "Odbudowa i zmiana sposobu użytkowania kościoła ewangelickiego na obiekt pn. Bolkowska Galeria Historyczno-Artystyczna ARS ET HISTORIA" spełniających wytyczne zawarte w Poradniku Beneficjenta dostępnego na stronie www.rpo.dolnyslask.pl oraz w załączniku nr 1 do zapytania ofertowego.

2. Opis przedmiotu umowy:

A) Przedmiot zamówienia obejmuje:

I. Projekt graficzny

Przygotowanie projektu graficznego materiałów informacyjno-promocyjnych zgodnie z opisem zamieszczonym w poniższych punktach oraz zgodnie z zapisami „Księgi identyfikacji wizualnej znaku marki Fundusze Europejskie i znaków programów polityki spójności na lata 2014-2020”. Grafika projektu powinna nawiązywać do tematyki w/w projektu i Gminy Bolków.



Projekt graficzny powinien być przygotowany w co najmniej 3 wersjach do wyboru oraz uwzględniać ewentualne poprawki zgłaszane przez Zamawiającego.

II. Wykonane materiały promocyjne wraz z naniesieniem grafiki, zgodnie z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego, Wykonawca przedstawi do akceptacji wszystkie projekty graficzne składające się na przedmiot zamówienia przed przystąpieniem do ich realizacji

III. Materiały promocyjne stanowiące przedmiot zamówienia

a) Ulotki - 300 sztuk

- Ulotka format A4 zadrukowana poziomo składana na 3 części (C),
- Druk kolor 4+4,
- Materiał papier kredowy, mat, gramatura min. 130g,
- Szata graficzna ulotki winna nawiązywać do założeń i efektów powstałych w ramach realizacji w/w projektu,
- Projekt wykonany przez zleceniobiorcę zawierający zestawienie logotypów RPO .

Ulotki powinny zawierać:

- opis projektu i zdjęcia dostarczone przez zamawiającego
- zestawienie znaków graficznych ułożonych w następującej kolejności:
 - Znak Funduszy Europejskich (złożony z symbolu graficznego, nazwy Fundusze Europejskie oraz nazwy Program Regionalny)
 - herb Województwa Dolnośląskiego z logotypem Dolny Śląsk (znak główny UMWD)
 - Znak Unii Europejskiej (złożony z flagi UE, napisu Unia Europejska i nazwy Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego),
- nazwę inwestycji i jej całkowitą wartość i wkład środków EFRR
- nazwę i dane teleadresowe zamawiającego
- herb Gminy Bolków z nazwą Beneficjenta (Gmina Bolków)
- informację o współfinansowaniu projektu z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

b) Foldery – 500 sztuk

- Folder w formacie A5 zadrukowany poziomo, zszyty,
- Objętość foldera 12 stron
- Druk kolor 4+4,
- Materiał papier kredowy, mat, gramatura min. 130g,
- Szata graficzna foldera winna nawiązywać do założeń i efektów powstałych w ramach realizacji w/w projektu,
- Projekt wykonany przez zleceniobiorcę zawierający zestawienie logotypów RPO .

Foldery powinny zawierać:

- opis projektu i zdjęcia dostarczone przez zamawiającego



- zestawienie znaków graficznych ułożonych w następującej kolejności:
 - Znak Funduszy Europejskich (złożony z symbolu graficznego, nazwy Fundusze Europejskie oraz nazwy Program Regionalny)
 - herb Województwa Dolnośląskiego z logotypem Dolny Śląsk (znak główny UMWD)
 - Znak Unii Europejskiej (złożony z flagi UE, napisu Unia Europejska i nazwy Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego),
- nazwę inwestycji i jej całkowitą wartość i wkład środków EFRR
- nazwę i dane teled adresowe zamawiającego
- herb Gminy Bolków z nazwą Beneficjenta (Gmina Bolków)
- informację o współfinansowaniu projektu z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

c) Tabliczka informacyjna – 2 sztuki

- Wymiary format A3 – 29,7cm – wysokość, 42cm - szerokość
- Materiał : PVC o grubości 5mm, zadrukowane jednostronnie; z białym tłem; z trwałym pełnokolorowym, kontrastowym, odpornym na warunki atmosferyczne nadrukiem;
- Tabliczki muszą zawierać otwory do montażu o średnicy 6mm w ilości 4 sz. w rogach tabliczek.
- Treść, akapity i logotypy użyte na tablicy muszą spełniać w kształcie, rozmieszczeniu i kolorze wymogi IZ RPO WD (dostępne na stronie internetowej: www.rpo.dolnyslask.pl → Dla realizujących projekt → promocja projektu)
- Treść tabliczek powinna zawierać:
 - znak Funduszy Europejskich (złożony z symbolu graficznego, nazwy Fundusze Europejskie oraz nazwy Program Regionalny)
 - znak Unii Europejskiej (złożony z flagi UE, napisu Unia Europejska i nazwy Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego)
 - herb Województwa Dolnośląskiego z logotypem Dolny Śląsk (znak główny UMWD)
 - tytuł projektu „Odbudowa i zmiana sposobu użytkowania kościoła ewangelickiego na obiekt pn. Bolkowska Galeria Historyczno-Artystyczna ARS ET HISTORIA”
 - cel projektu: odbudowa budynku zabytkowego kościoła oraz stworzenie nowej przestrzeni kulturalno-turystycznej dla społeczeństwa i turystów.
 - Nazwę beneficjenta: Gmina Bolków
 - Adres portalu: www.mapa.dotacji.gov.pl

B) Zabronione jest:

- 1) pozbawianie znaków graficznych jakichkolwiek elementów składowych w wersji podstawowej
- 2) stosowanie innych kolorów czcionek niż wskazane w Księdze Identyfikacji Wizualnej znaku marki Fundusze Europejskie i znaków programów polityki spójności na lata 2014-2020.
- 3) zmiana, zniekształcanie proporcji znaków graficznych i ich elementów,
- 4) stosowanie agresywnych lub wielobarwnych tła,



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



DOLNY
ŚLĄSK

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



5) używanie skrótów UE, EFRR, NSS i RPO WD.

Treść, akapity i użyte logotypy muszą spełniać w kształcie, rozmieszczeniu i kolorze wymogi IZ RPO WD 2014-2020 (dostępne na stronie internetowej: www.rpo.dolnyslask.pl → Dla Realizujących Projekt → Promocja Projektu).

C) Wykonawca zobowiązany jest do:

Stosowania m.in. Księgi Identyfikacji Wizualnej znaku marki Fundusze Europejskie i znaków programów polityki spójności na lata 2014-2020, Podręcznika wnioskodawcy i beneficjenta programów polityki spójności na lata 2014-2020 w zakresie informacji i promocji, Karty wizualizacji RPO WD na lata 2014-2020.

§ 3.

Strony ustalają terminy wykonania i dostarczenia do siedziby Zamawiającego przedmiotu umowy do dnia:

-, tj. umowa niniejsza zostaje zawarta na okres od dnia podpisania umowy do dniar.

§ 4.

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Strony ustalają wynagrodzenie ryczałtowe obejmujące pełny zakres przedmiotu umowy, w kwocie zł brutto (słownie:).
2. Cena ryczałtowa za wykonanie przedmiotu umowy ustalona w § 4 ust. 1 zawiera koszty wszystkich świadczeń niezbędnych do całkowitego i efektywnego wykonania przedmiotu umowy., m.in. podatek VAT, koszty uzyskania przychodu, itp.
3. Regulacja wynagrodzenia nastąpi z konta Gminy Bolków.
4. Wypłata należności dokonana zostanie w terminie 14 dni od dnia złożenia prawidłowo wystawionej faktury do siedziby Gminy Bolków, przelewem na konto wskazane na fakturze.
5. Podstawę do wystawienia faktury będzie stanowił bezusterkowy, obustronnie podpisany protokół zdawczo-odbiorczy, o którym mowa w § 7 ust. 2.
6. Datą zapłaty będzie dzień obciążenia rachunku bankowego Gminy Bolków.
7. Wszelkie rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą będą prowadzone w PLN.
8. Wykonawca zobowiązuje się do zamieszczenia na fakturze danych dotyczących numeru umowy oraz nazwy przedmiotu umowy.
9. Wykonawca nie może bez pisemnej zgody Zamawiającego dokonywać przeniesienia swoich wierzytelności wobec Zamawiającego na osoby trzecie.

§ 5.

Wykonawca zobowiązuje się przed realizacją przedmiotu umowy przestawić Zamawiającemu do zaakceptowania wzory lub próbki materiałów promocyjnych wraz z wizualizacją nadruków.



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



**DOLNY
ŚLĄSK**

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Koncepcję można przesłać pocztą elektroniczną na adres: anna.andrzejewska-bonna@bolkow.pl.

§ 6.

1. W terminie określonym w § 3 Wykonawca zgłosi przedmiot umowy do odbioru.
2. Na okoliczność obioru Wykonawca przedstawi do podpisu Zamawiającemu protokół zdawczo-odbiorczy.
3. Bezusterkowy, podpisany przez Zamawiającego protokół zdawczo-odbiorczy będzie stanowił podstawę do wystawienia faktury.
4. W przypadku stwierdzenia wad w przedmiocie umowy Strony opiszą je w protokole określając termin usunięcia wad, nie dłuższy jednak niż 10 dni.

§ 7.

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne w wysokości 0,5% wynagrodzenia zapisanego w § 4 ust. 1 za każdy dzień zwłoki w przekazaniu Zamawiającemu kompletnego przedmiotu umowy.
2. Każdej ze Stron umowy przysługuje prawo naliczenia kar umownych w wysokości 10% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust.1 umowy w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po drugiej stronie umowy.
3. Zamawiający zastrzega możliwość potrącenia kar z przysługującego Wykonawcy wynagrodzenia.
4. Strony dopuszczają możliwość naliczenia kar umownych na zasadach ogólnych w sytuacji, gdy wartość szkody przewyższy wysokość zastrzeżonych w umowie kar umownych.

§ 8.

1. Na mocy niniejszej umowy Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe oraz niemajątkowe do wszystkich materiałów wykorzystanych podczas realizacji zamówienia, a także powstałych w trakcie lub w wyniku wykonywanej usługi, w szczególności na polach eksploatacyjnych obejmujących:

- a) utrwalanie (sporządzanie egzemplarza, który mógłby służyć publikacji),
 - b) digitalizację,
 - c) wprowadzenie do pamięci komputera,
 - d) sporządzenie wydruku komputerowego,
 - e) zwielokrotnienie poprzez druk lub nagranie na nośniku magnetycznym w postaci elektronicznej,
 - f) wprowadzenie do obrotu,
 - g) nieodpłatne wypożyczenie lub udostępnienie zwielokrotnionych egzemplarzy,
 - h) wprowadzenie w całości lub w części do sieci komputerowej Internet w sposób umożliwiający transmisję odbiorczą przez zainteresowanego użytkownika łącznie z utrwalaniem wraz z prawem do dokonywania opracowań i zmian, na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz poza jej granicami.
2. Przeniesienie autorskich praw, o których mowa w ust. 1, następuje z chwilą podpisania niniejszej umowy.
3. Wykonawca wraz z powyższym przeniesieniem autorskich praw majątkowych, zezwala Zamawiającemu na wykonywanie zależnych praw autorskich oraz upoważnia Zamawiającego do zlecania osobom trzecim wykonywania zależnych praw autorskich.



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



DOLNY ŚLĄSK

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



4. Przeniesienie praw autorskich oraz zezwolenie na wykonywanie zależnych praw autorskich, o których mowa w niniejszym paragrafie, następuje w ramach wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 umowy.

§ 9.

Zmiany postanowień niniejszej umowy mogą nastąpić wyłącznie za zgodą obu Stron w formie pisemnej pod rygorem nieważności tych zmian.

§ 10.

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. Spory wynikłe na tle realizacji niniejszej umowy rozstrzygane będą w Sądzie właściwym dla siedziby Zamawiającego.

§ 11.

Umowę niniejszą sporządzono w 4 jednobrzmiących egzemplarzach, w tym 1 egzemplarz dla Wykonawcy a 3 egz. dla Zamawiającego.

.....
Zamawiający

.....
Wykonawca